

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Osaühing Artaro

registrikood: 10145337

tänavatalu nimi, Lasteaia 12-18

maja ja korteri number:

alev: Kiili alev

vald: Kiili vald

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 75401

telefon: +372 6725587

e-posti aadress: argo@artaro.com.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 4 Materiaalne põhivara	10
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 6 Müügitulu	11
Lisa 7 Tööjõukulud	11
Lisa 8 Seotud osapooled	11

Tegevusaruanne

Oü Artaro on asutatud 1997 aastal.

Põhiliseks tegevusalaks on tuletõrjehüdrantide, veevõtupostide, -kaevude, veetrasside erinevate lahenduste tootmine.

Vähesel määral on tegeldud ka vahenduse ja teenuste osutamisega.

Kuna 2008 ja 2009 aasta ei töotanud tulla sama edukad kui 2007 siis hakkas oü Artaro oma töötajaid 2007 aasta novembris koondama. Tööle jäi 2010 aastal peale omaniku veel üks tööline. 2011 aastal on sõlmitud 1 uus tööleping. Juhatusel liikmetel tasu makstud ei ole.

Et säilitada põhitoodangu käivet on otsitud võimalusi laiendada turgu Euroopas (lisaks senisele Läti, Soome ja Leedu turule)

2012 aastal plaanib oü Artaro lisaks varem alustatud tootmisele hakata tegelema renoveerimisega.

Juhatus on kahe liikmeline. Juhatusel liikmetel erisoodustusi osutatud ei ole.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Varad		
Käibevara		
Raha	322 833	123 462
Nõuded ja ettemaksed	358 620	413 386
Kokku käibevara	681 453	536 848
Põhivara		
Materiaalne põhivara	211 911	213 132
Kokku põhivara	211 911	213 132
Kokku varad	893 364	749 980
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Laenukohustused	0	3 039
Võlad ja ettemaksed	179 224	107 690
Kokku lühiajalised kohustused	179 224	110 729
Kokku kohustused	179 224	110 729
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kohustuslik reservkapital	256	256
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	602 047	487 954
Aruandeaasta kasum (kahjum)	109 281	148 485
Kokku omakapital	714 140	639 251
Kokku kohustused ja omakapital	893 364	749 980

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu	825 055	752 432
Muud äritulud	145	1 078
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-550 230	-451 354
Mitmesugused tegevuskulud	-53 352	-99 428
Tööjõukulud	-43 008	-25 808
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-14 819	-19 755
Muud ärikulud	-45 179	-384
Ärikasum (kahjum)	118 612	156 781
Finantstulud ja -kulud	-1 563	-855
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	117 049	155 926
Tulumaks	-7 768	-7 441
Aruandeaasta kasum (kahjum)	109 281	148 485

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	118 612	156 781
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	14 819	19 755
Muud korrigeerimised	-1 563	-855
Kokku korrigeerimised	13 256	18 900
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	54 766	-8 961
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	68 495	-61 825
Kokku rahavood äritegevusest	255 129	104 895
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-14 130	-9 681
Muud laekumised investeerimistegevusest	532	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-13 598	-9 681
Rahavood finantseerimistegevusest		
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	0	-2 487
Makstud dividendid	-34 392	-30 678
Makstud ettevõtte tulumaks	-7 768	-7 441
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-42 160	-40 606
Kokku rahavood	199 371	54 608
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	123 462	68 854
Raha ja raha ekvivalentide muutus	199 371	54 608
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	322 833	123 462

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	2 556	256	518 632	521 444
Aruandeaasta kasum (kahjum)			148 485	148 485
Makstud dividendid			-30 678	-30 678
31.12.2010	2 556	256	636 439	639 251
Aruandeaasta kasum (kahjum)			109 281	109 281
Makstud dividendid			-34 392	-34 392
31.12.2011	2 556	256	711 328	714 140

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Oü Artaro 2011 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Aktsiad ja muud väärtpaberid

Lühiajalised finantsinvesteeringuid aktsiatesse ja teistesse omakapitaliinstrumentidesse kajastatakse bilansis õiglases väärtuses, juhul kui see on usaldusväärselt hinnatav. Aktsiaid ja muid omakapitaliinstrumente, mille õiglane väärtus ei ole usaldusväärselt hinnatav, kajastatakse soetusmaksumuses

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1917 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määraates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1917**Finantskohustused**

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	97 804	0
Arvelduskontod	225 029	123 462
Kokku raha	322 833	123 462

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	
	Ettemaks	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks			849
Käibemaks	1 825	12 181	
Üksikisiku tulumaks			1 022
Sotsiaalmaks			1 841
Kohustuslik kogumispension			31
Töötuskindlustusmaksed			179
Ettemaksukonto jääk	9 392	7 858	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11 217	20 039	3 922

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

									Kokku
	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2009									
Jääkmaksumus	12 908	19 740	932	16 516	37 188	1 895	171 214	171 214	223 205
Ostud ja parendused				9 681	9 681				9 681
Amortisatsioonikulu	-2 045	-4 223	-414	-12 687	-17 324	-385			-19 754
31.12.2010									
Jääkmaksumus	10 863	15 517	518	13 510	29 545	1 510	171 214	171 214	213 132
Ostud ja parendused		14 130			14 130		-532	-532	13 598
Amortisatsioonikulu	-2 045	-5 080	-132	-7 358	-12 570	-204			-14 819
31.12.2011									
Jääkmaksumus	8 818	24 567	386	6 152	31 105	1 306	170 682	170 682	211 911

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Võlad tarnijatele	176 828	98 402
Võlad töövõtjatele	2 396	3 290
Maksuvõlad	0	3 922
Muud võlad	0	2 076
Kokku võlad ja ettemaksed	179 224	107 690

Lisa 6 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	334 677	216 910
Läti	246 289	145 347
Rootsi	22 120	104 203
Leedu	25 823	111 111
Soome	196 146	174 861
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	825 055	752 432
Kokku müügitulu	825 055	752 432
Müügitulu tegevusalade lõikes		
tuletõrjehüdrandid	825 055	752 432
malmvalu detailid		
kosmeetikatoodete müük		
Kokku müügitulu	825 055	752 432

Lisa 7 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	31 187	18 813
Sotsiaalmaksud	11 821	6 995
Kokku tööjõukulud	43 008	25 808
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	3	1

Lisa 8 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	0	11 121

seotud osapoolteks loetakse omanikke. Omanikest juhatuseliikmetele tasu makstud ja erisoodustusi osutatud ei ole

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 04.05.2013

Osaühing Artaro (registrikood: 10145337) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ARGO NUUTER	Juhatuse liige	04.05.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	602 047
Aruandeaasta kasum (kahjum)	109 281
Kokku	711 328
Jaotamine	
Dividendideks	30 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	30 000

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mujal liigitamata metalltoodete tootmine	25991	825055	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Argo Nuuter	36803270296	Eesti	20000 EEK
Mati Nuuter	33911250255	Keila linn, Harju maakond, Eesti	20000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6725587
E-posti aadress	argo@artaro.com.ee